

# NIEDERSCHRIFT Holo GV/004/2015

der ordentlichen öffentlichen Sitzung

der Gemeindevertretung

am 15.10.2015

Hohenlockstedt - Gaststätte "Stadt Hamburg", Kieler Straße 74, 25551  
Hohenlockstedt

---

Beginn der Sitzung: 19:00 Uhr

Ende der Sitzung: 21:40 Uhr

## Teilnehmerinnen und Teilnehmer

### Vorsitzende/r

Herr Jürgen Kirsten

### Mitglieder

Herr Udo Bujack

Herr Klauspeter Damerau

Herr Carsten Fürst

Herr Rainer Hennschen

Frau Inke Holdorf

Herr Rainer Holste

Herr Rolf Laue

Frau Nadja Nolte

Frau Birgit Payonk

Herr Theodor Scheit

Herr Lothar Schlutz

Frau Katja Settmacher

Herr Tobias Soyka

Herr Dieter Thara

Herr Thomas Thiessen

Herr Siegfried Thureau

Herr Wolfgang Wein

### Nicht anwesend:

### Mitglieder

Herr Marco Kipf

### Von der Verwaltung:

Herr Peter Hölck

Protokollführung

Gäste:

Herr Sebastian Rautert, Prüfungsbester Abschlussprüfung Sommer 2015

Frau Claudia Belitz-Hempel, zugewählte Bürgerin

Herr Björn Tessin, zugewählter Bürger

Herr Günther Ziehm, Seniorenbeirat

Herr Joachim Möller, Norddeutsche Rundschau

sowie ca. 60 Bürgerinnen und Bürger

Bürgermeister Kirsten eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht ergangen ist. Darüber hinaus stellt er die Beschlussfähigkeit fest.

Dringlichkeitsanträge liegen nicht vor.

Tagesordnungspunkte, über die in nichtöffentlicher Sitzung zu beraten und entscheiden wären, liegen nicht vor.

Es wird somit nach folgender Tagesordnung beraten:

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 . Einführung und Verpflichtung eines neuen Gemeindevertreters
- 2 . Erklärung eines Gemeindevertreters über den Beitritt zu einer Fraktion unter Zustimmung des Vorsitzenden der Fraktion
- 3 . Einwohnerfragestunde -Teil 1-
- 4 . Einwände gegen das Protokoll Nr. 3/2015 vom 09.07.2015
- 5 . Mitteilungen des Bürgermeisters
- 6 . Anfragen der Gemeindevertreter/innen
- 7 . Ehrungen
- 8 . Nachwahl von Ausschussmitgliedern und ggf. stellvertretenden Ausschussmitgliedern
- 9 . Wahl einer/eines Vorsitzenden für den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung sowie einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft
- 10 . Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes für den Amtsausschuss des Amtes Kellinghusen
- 11 . Gerätewart für die Feuerwehren der Gemeinde Hohenlockstedt;  
hier: Aufgabenumfang und Wahrnehmung der Aufgaben  
Berichterstatter: Herr Bürgermeister Kirsten
- 12 . Richtlinien der Gemeinde Hohenlockstedt für die Durchführung von Ehrungen  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Personal- und Koordinierungsausschusses, Herr Thara  
Vorlage: Holo/059/2014

- 13 . 1. Nachtrag über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Hohenlockstedt  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Personal- und Koordinierungsausschusses, Herr Thara  
Vorlage: Holo/033/2015
- 14 . Fortführung der Haushaltskonsolidierung  
hier: a) Haushalt 2015  
Sperrung von Haushaltsansätzen  
b) Ehrungsrichtlinien  
Verzicht auf finanzielle Leistungen bei der Sportlerehrung  
c) Spielgerätesteuersatzung 2. Nachtrag  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Fürst
- 15 . Einziehung eines Teilstücks des öffentlichen Wegs Flurstück 5/242, Flur 1, Gemarkung Lockstedter Lager;  
hier: Einziehung gem. § 8 Abs. 1 StrWG  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz  
Vorlage: Holo/038/2015
- 16 . 4. Änderung des Flächennutzungsplans und Bebauungsplan Nr. 26;  
hier: Sachstandsbericht und Bereitstellung von Mitteln im Haushalt  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz  
Vorlage: Holo/044/2015
- 17 . Immissionsgutachten "Hungriger Wolf" (Nördlicher Teilbereich);  
hier: Bereitstellung von Haushaltsmitteln  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz  
Vorlage: Holo/043/2015
- 18 . Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014  
Berichterstatter: Der stellv. Vorsitzende des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung, Herr Damerau  
Vorlage: Holo/040/2015
- 19 . Einwohnerfragestunde -Teil 2-
- 20 . Verschiedenes

### Öffentlicher Teil

#### **Tagesordnungspunkt 1:**

##### **Einführung und Verpflichtung eines neuen Gemeindevertreters**

Bürgermeister Kirsten führt Herrn Rolf Laue in seine Tätigkeit als Gemeindevertreter ein und verpflichtet ihn durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung seiner Obliegenheiten.

### **Tagesordnungspunkt 2:**

#### **Erklärung eines Gemeindevertreters über den Beitritt zu einer Fraktion unter Zustimmung des Vorsitzenden der Fraktion**

Durch schriftliche Erklärung ist Herr Rolf Laue der bestehenden SPD-Fraktion beigetreten. Die SPD-Fraktion hat dem Beitritt zugestimmt.

### **Tagesordnungspunkt 3:**

#### **Einwohnerfragestunde -Teil 1-**

- a) Frau Martina Mildebrath, Sprecherin der „Bürgerinitiative Lohmühlenweg“, übergibt Bürgermeister Kirsten eine Unterschriftenliste von 120 Eigentümern und Anwohnern des Lohmühlenweges. Diese sprechen sich gegen eine Kompletterneuerung des Lohmühlenweges, gegen die Erhebung eines Straßenbaubeitrages und gegen die Ausweisung eines neuen Baugebietes aus. Stattdessen fordern sie eine Instandsetzung des Lohmühlenweges, eine genaue Prüfung der Instandsetzungshistorie und eine frühestmögliche Beteiligung. Die Unterschriftenliste ist dem Originalprotokoll als Anlage beigefügt.

Bürgermeister Kirsten teilt hierzu mit, dass nach seiner Kenntnis nicht nur die Oberfläche der Straße, sondern auch der Unterbau sanierungsbedürftig ist. Nach dem derzeitigen Investitionsprogramm der Gemeinde ist jedoch keine Ausbaumaßnahme vorgesehen und er spricht sich auch dafür aus, einen evtl. Ausbau erst nach einer Verlegung der Breitbandversorgung vorzunehmen. Gleichzeitig sichert er eine zeitgerechte Information und Beteiligung der Eigentümer und Anwohner zu. In diesem Zusammenhang sagt Bürgermeister Kirsten weiterhin zu, den Vorgang insgesamt zu prüfen und der Bürgerinitiative eine Antwort zukommen zu lassen.

Ein Anwohner fordert eine Verkehrsberuhigung für den Lohmühlenweg. Bürgermeister Kirsten sagt eine Beratung im zuständigen Fachausschuss zu. Ein anderer Anwohner ergänzt hierzu, dass noch eine Unterschriftenliste zur Thematik der Entschleunigung nachgereicht wird.

Im Rahmen weiterer Wortbeiträge werden darüber hinaus noch verschiedene Themenblöcke, wie z. B. ob es beim Lohmühlenweg um eine Anlieger- oder eine Durchgangsstraße handelt, eine mögliche Umgemeindung von Flächen oder auch der Hinweis auf das Verkehrskonzept der Gemeinde, angesprochen.

- b) Ein Einwohner vermisst die Veröffentlichung des Protokolls der Einwohnerversammlung vom 04.06.2015. Bürgermeister Kirsten sagt eine Prüfung zu.
- c) Ein Einwohner spricht die widerrechtliche Unterbringung rumänischer Arbeitnehmer auf dem Gelände des Gewerbe- und Freizeitparks Hungriger Wolf an und fragt nach dem Sachstand. Bürgermeister Kirsten teilt hierzu mit, dass auf dem Gelände eine nicht genehmigte wohnliche Nutzung gegeben ist, für deren Verfolgung das Kreisbauamt zuständig ist. Die Gemeinde selbst kann in diesem Fall nicht tätig werden.

- d) Herr Kipf, Kreisverkehrswacht Steinburg, erinnert daran, dass die Wiege der Schulwegsicherung in Hohenlockstedt gestanden hat. Er hat allerdings die Spanntücher zum diesjährigen Schulbeginn vermisst und übergibt Bürgermeister 3 neue Spanntücher mit der Bitte, diese künftig jeweils zum Schuljahresbeginn aufhängen zu lassen. Bürgermeister Kirsten bedankt sich für die Spanntücher.

Es folgt eine Sitzungsunterbrechung von 19.30 Uhr bis 19.35 Uhr, in der die deutlich überwiegende Anzahl der Einwohnerinnen und Einwohner den Sitzungssaal verlässt.

#### **Tagesordnungspunkt 4:**

##### **Einwände gegen das Protokoll Nr. 3/2015 vom 09.07.2015**

Einwände gegen das Protokoll Nr. 3/2015 vom 09.07.2015 werden nicht erhoben.

#### **Tagesordnungspunkt 5:**

##### **Mitteilungen des Bürgermeisters**

Bürgermeister Kirsten teilt folgendes mit:

- a) Die Bundestagsabgeordnete Frau Dr. Karin Thissen möchte mit dem Bürgermeister aktuelle Entwicklungen und Themen besprechen und hat hierfür einen Gesprächstermin angeboten. Die Fraktionsvorsitzenden werden zu diesem Gespräch eingeladen.
- b) Wegen der Abwasserbeseitigung in der Gleiwitzer Straße ist noch ein Verfahren beim Verwaltungsgericht in Schleswig anhängig. Die mündliche Verhandlung ist nunmehr für den 09.12.2015 anberaumt.
- c) Die Förderung zur Sanierung der Straßenbeleuchtung (Umstellung auf LED-Beleuchtungstechnik) wird entgegen früherer Aussagen fortgesetzt. Es können Zuwendungen von bis zu 25 % gewährt werden. Die Richtlinien können bei Bedarf eingesehen werden.
- d) Bürgermeister Kirsten zeigt ein Bild der Salzhalle, wonach sich die Standsicherheit weiter verschlechtert hat. Er hält es für dringend erforderlich, dass der Arbeitskreis Bauhof kurzfristig seine begonnene Arbeit fortführt.
- e) Die Ausgleichszahlung für eine naturschutzrechtliche Flächenbereitstellung im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 10 wird nunmehr kurzfristig geleistet und kann dann an die Landgesellschaft weitergeleitet werden.
- f) Der Jahresabschluss für das Wasserwerk liegt vor. Auffallend ist, dass es zwischen der geförderten und der abgerechneten Wassermenge zu einer Differenz von 21 % gekommen ist.

- g) Hinsichtlich der Abwassergebühren hat eine Nachkalkulation ergeben, dass die Möglichkeit einer Gebührensenkung gegeben ist.
- h) Es wurde eine neue Kommunalrichtlinie veröffentlicht, nach der verschiedene Klimaschutzprojekte gefördert werden können.
- i) Der Niederschlagung einer gemeindlichen Forderung wurde zugestimmt.

### **Tagesordnungspunkt 6:**

#### **Anfragen der Gemeindevertreter/innen**

Von der IHB-Fraktion liegen folgende Anfragen vor:

#### **Frage 1:**

Im Rahmen des jährlich stattfindenden Neujahrsempfanges fand auch immer die Sportlerehrung statt. Der Neujahrsempfang wurde dieses Jahr aufgrund der zeitlichen Nähe zum 100 jährigen Jubiläum des Finnentages abgesagt. Nach Aussage des Bürgermeisters sollte zumindest die Sportlerehrung nachgeholt werden, vorgesehen war der Monat Mai 2015.

Bislang habe ich von einer Sportlerehrung keine Kenntnis erlangt.

Wird diese Ehrung dieses Jahr noch durchgeführt?

Erhalten die Vereine und Verbände für die von ihnen benannten Sportler dieses Jahr noch ihren finanziellen Geldbetrag gemäß den Ehrungsrichtlinien der Gemeinde Hohenlockstedt?

#### **Antwort des Bürgermeisters:**

Die Sportlerehrung wurde nach Absprache mit den Sportvereinen am 14.07.2015 nachgeholt. Im Rahmen dieser Veranstaltung wurden den Sportvereinen auch die entsprechenden Zuwendungen nach den Ehrungsrichtlinien übergeben.

#### **Frage 2:**

Auf dem Gelände des Flug- und Freizeitparks "Hungrier Wolf" werden seit Monaten mehrere hundert polnische und rumänische Arbeiter illegal beherbergt. Die Unterkünfte sollen sich dabei in einem teilweise katastrophalen Zustand befinden. Die sanitären Einrichtungen sind mangelhaft und in den Räumlichkeiten herrscht Schimmelbefall.

Wie ist der aktuelle Sachstand?

Wie lange wird dieser Zustand noch andauern?

Welche Maßnahmen wurden bislang von den zuständigen Ordnungsbehörden eingeleitet?

#### **Antwort des Bürgermeisters:**

Diese Frage wurde bereits im Rahmen der Einwohnerfragestunde (siehe Tagesordnungspunkt 3 c)) beantwortet.

**Tagesordnungspunkt 7:****Ehrungen**

Bürgermeister Kirsten ehrt den Prüfungsbesten der Abschlussprüfung im Sommer 2015, Herrn Sebastian Rautert, Fachkraft für Lagerlogistik, unter Überreichung einer Urkunde und eines Sachgeschenkes. Frau Alice Arndt, die ebenfalls geehrt werden sollte, ist nicht anwesend.

Herr Kirstein als zu ehrender ausgeschiedener Gemeindevertreter kann aus dienstlichen Gründen an der heutigen Sitzung der Gemeindevertretung nicht teilnehmen; die Ehrung wird deshalb auf die nächste Sitzung der Gemeindevertretung verschoben.

**Tagesordnungspunkt 8:****Nachwahl von Ausschussmitgliedern und ggf. stellvertretenden Ausschussmitgliedern**

Die SPD-Fraktion schlägt aufgrund des Ausscheidens von Herrn Ralf Kirstein für die zu besetzenden Wahlstellen folgende Nachbesetzungen vor:

<b>Gremium</b>	<b>bisheriges Mitglied</b>	<b>neues Mitglied</b>
Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft	Ralf Kirstein	Rolf Laue
Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung	Ralf Kirstein	Rolf Laue

Als stellvertretende Ausschussmitglieder werden von der SPD-Fraktion folgende Vorschläge unterbreitet:

<b>Gremium</b>	<b>bisheriges stellv. Mitglied</b>	<b>neues stellv. Mitglied</b>
Personal- und Koordinierungsausschuss	Ralf Kirstein	Rolf Laue
Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales	Ralf Kirstein	Rolf Laue
Ausschuss für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur	Ralf Kirstein	Rolf Laue
Ausschuss für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen	Ralf Kirstein	Rolf Laue

Der zugewählte Bürger Herr Lukas Ritter ist verzogen. Aus diesem Grunde ist eine entsprechende Nachwahl erforderlich.

Die CDU-Fraktion schlägt folgende Nachbesetzung vor:

<b>Gremium</b>	<b>bisheriges Mitglied</b>	<b>neues Mitglied</b>
Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft	Lukas Ritter	Ljubow Ehrhardt

Es besteht Einvernehmen darüber, über alle Wahlvorschläge zusammen abzustimmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Folgende bisher besetzte Wahlstellen werden nicht nachbesetzt:

<b>Gremium</b>	<b>bisheriges stellv. Mitglied</b>
Personal- und Koordinierungsausschuss	Lukas Ritter
Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales	Lukas Ritter
Ausschuss für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur	Lukas Ritter
Ausschuss für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen	Lukas Ritter

### **Tagesordnungspunkt 9:**

#### **Wahl einer/eines Vorsitzenden für den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung sowie einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft**

Die SPD-Fraktion schlägt als Vorsitzenden für den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung sowie als stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft jeweils Herrn Rolf Laue vor.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 10:**

#### **Wahl eines stellvertretenden Mitgliedes für den Amtsausschuss des Amtes Kellinghusen**

Die SPD-Fraktion schlägt als stellvertretendes Mitglied für den Amtsausschuss des Amtes Kellinghusen Herrn Rolf Laue vor (Vertreter für Bürgermeister Kirsten).

Abstimmungsergebnis: einstimmig



**Tagesordnungspunkt 11:**

**Gerätewart für die Feuerwehren der Gemeinde Hohenlockstedt;  
hier: Aufgabenumfang und Wahrnehmung der Aufgaben  
Berichterstatter: Herr Bürgermeister Kirsten**

Bürgermeister Kirsten schlägt unter Berücksichtigung eines mit dem Gemeindeführer, dem Leiter der gemeindlichen Einrichtungen und den Fraktionsvorsitzenden geführten Abstimmungsgespräches vor, schon jetzt für den Bereich der Feuerwehr eine Stelle mit einem Umfang von 0,50 Stellen bei einer entsprechenden Reduzierung auf dem Bauhof einzurichten.

Herr Bujack vertritt die Auffassung, dass kein Handlungsbedarf gegeben ist, da der angestrebte Beschluss durch den vom 09.07.2015 abgedeckt ist.

Anschließend wird über folgenden Beschlussvorschlag abgestimmt:

**Beschlussvorschlag:**

- a) Für den Bereich der Feuerwehr ist eine Stelle mit der Bezeichnung „Gerätewart/in“ mit einem Umfang von 0,50 Stellen und einer Bewertung nach EG 5 neu einzurichten.
- b) Die im Stellenplan für das Jahr 2015 ausgewiesene Stelle Nr. 17 („Gemeindearbeiter“ für den Bereich der Gemeindebetriebe) ist von 1,00 Stellen auf 0,50 Stellen bei einer gleichzeitigen Änderung der Bewertung auf EG 5 zu reduzieren.
- c) Die tatsächliche Umsetzung ist ab dem 01.11.2015 vorzunehmen.
- d) Die vorgenannten Änderungen sind im Stellenplan ab dem Haushaltsjahr 2016 darzustellen.
- e) Die Ziffer 1 des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 09.07.2015 unter Tagesordnungspunkt 9 zum Gerätewart wird insoweit aufgehoben, als dass der Zeitraum vom 01.11.2015 bis 31.10.2016 betroffen ist.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 12:**

**Richtlinien der Gemeinde Hohenlockstedt für die Durchführung von Ehrungen  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Personal- und Koordinierungsausschusses, Herr Thara  
Vorlage: Holo/059/2014**

**Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Personal- und Koordinierungsausschusses beschließt die Gemeindevertretung:

Der der Vorlage beigefügte Nachtrag 2 für die Durchführung von Ehrungen wird mit folgender Änderung beschlossen und ist zu erlassen:

Ziffer 3 der derzeit geltenden Ehrungsrichtlinien ist ersatzlos zu streichen; die Nummerierung ist entsprechend anzupassen.

Abstimmungsergebnis: 17 ja-Stimmen  
1 Enthaltung

### **Tagesordnungspunkt 13:**

#### **1. Nachtrag über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Hohenlockstedt**

**Berichterstatter: Der Vorsitzende des Personal- und Koordinierungsausschusses, Herr Thara**

**Vorlage: Holo/033/2015**

Herr Henschen beantragt folgende Änderungen:

- a) § 4 Abs. 3 ist um folgenden Zusatz zu ergänzen:  
Ausnahme: Wahlsichtwerbung an Bäumen
- b) § 4 a Absatz 3 erhält folgende Fassung:  
Die Vorschriften des § 4 Abs. 2 Satz 3 und Abs. 4 bis Abs. 7 sind entsprechend auf Wahlsichtwerbung anzuwenden.

Abstimmungsergebnis: 5 ja-Stimmen  
12 nein-Stimmen  
1 Enthaltung

Anschließend wird über den Beschlussvorschlag des Fachausschusses abgestimmt.

### **Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Personal- und Koordinierungsausschusses beschließt die Gemeindevertretung:

Der beigefügte Entwurf über die 1. Nachtragssatzung sowie die dazugehörigen Anlagen über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Hohenlockstedt werden mit folgenden Änderungen beschlossen und sind auszufertigen:

- a) In § 4 Abs. 2 Satz 2 ist die Zahl „15“ zu ergänzen, so dass Satz 2 folgenden Wortlaut erhält: „Pro Erlaubnis dürfen maximal 15 Werbeträger aufgestellt oder angebracht werden, unabhängig von der Anzahl der auf den Werbeträgern beworbenen Veranstaltungen.“
- b) § 4 Abs. 8 Satz 2 erhält, Bezug nehmend auf die Beschlussfassung vom 25.03.2015, folgenden Wortlaut: „Von den Bestimmungen des Abs. 2 Satz 4 und Abs. 4 kann abgewichen werden.“

c) In § 4 ist folgender Abs. 9 aufzunehmen: „Großflächenwerbeträger sind nur auf den in der anliegenden Karte ausgewiesenen Flächen zulässig.“

d) In § 4 a Abs. 5 ist das Wort „...möglich“ durch das Wort „...zulässig“ auszutauschen, so dass § 4 a Abs. 5 folgenden Wortlaut erhält: „Großflächenwerbeträger sind nur auf den in der anliegenden Karte ausgewiesenen Flächen zulässig.“

Abstimmungsergebnis: 12 ja-Stimmen  
6 nein-Stimmen

#### **Tagesordnungspunkt 14:**

##### **Fortführung der Haushaltskonsolidierung**

**hier: a) Haushalt 2015**

**Sperrung von Haushaltsansätzen**

**b) Ehrungsrichtlinien**

**Verzicht auf finanzielle Leistungen bei der Sportlerehrung**

**c) Spielgerätesteuersatzung 2. Nachtrag**

**Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Fürst**

Herr Fürst weist darauf hin, dass die Beratung über den Erlass einer 2. Nachtragsatzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer für das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten an den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft zurückverwiesen werden muss, da noch weiterer Beratungsbedarf besteht.

Bürgermeister Kirsten wirbt dafür, auf die Sperrvermerke bei den Haushaltsstellen 771000.520000 und 771000.550000 zu verzichten, da entsprechende Ausgaben auch tatsächlich angefallen sind bzw. noch anfallen werden.

Es wird Einvernehmen darüber erzielt, auf den Sperrvermerk bei der Haushaltsstelle 771000.520000 zu verzichten und den Sperrvermerk bei der Haushaltsstelle 771000.550000 von 8.000 € auf 6.000 € zu reduzieren.

Herr Scheit beantragt, auf einen Sperrvermerk bei der Haushaltsstelle 431000.701000 zu verzichten.

Abstimmungsergebnis (über den Antrag von Herrn Scheit): 5 ja-Stimmen  
13 nein-Stimmen

#### **Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

zu a)

Folgende Haushaltsstellen des Haushaltes für das Jahr 2015 werden in der jeweiligen Höhe gesperrt:

<b>HHSt.</b>	<b>Bezeichnung</b>	<b>Sperre</b>
<b>Verwaltungshaushalt</b>		
000000.400000	Aufwendungen für ehrenamtliche Tätigkeit	1.500 €
000000.580000	Ehrungen und Repräsentationen	500 €
000000.640000	Steuern und Versicherungen	100 €
000000.654000	Reisekosten	300 €
110000.570000	Ordnungsbehördliche Maßnahmen	400 €
431000.701000	Seniorenarbeit	500 €
464000.702000	Zuschuss für Kindertagespflege	14.000 €
550000.655000	Aufstellung Sportstättenentwicklungsplan	15.000 €
610000.655330	2. Änderung B-Plan Nr. 8	5.000 €
630000.510000	Unterhaltung Gemeindestraßen	8.000 €
771000.520000	Geräte, Ausstattung und Ausrüstung Bauhof	0 €
771000.550000	Fahrzeuge Bauhof	6.000 €
<b>Vermögenshaushalt</b>		
130000.935000	Ausrüstungsgegenstände Feuerwehr	3.000 €
130000.935110	Beschaffung von Geräten zur technischen Hilfeleistung	500 €
670000.960000	Ersatzbeschaffung abgängiger Leuchten	5.000 €
700000.935200	Ersatzbeschaffung eines Fahrzeuges	19.000 €
700000.960000	Aus-, Um- und Neubau von Kanalleitungen	3.000 €
700000.960600	Sanierung der Kanalschächte	4.000 €
701000.960000	Um- und Ausbau der Oberflächenentwässerung	1.000 €
771000.935000	Anschaffung von beweglichem Vermögen Bauhof	1.200 €
780000.950000	Erneuerung und Rückbau von Wirtschaftswegen	10.000 €
815000.935001	Ankauf von Wasserzählern	5.000 €
815000.960000	Aus- und Neubau des Leitungsnetzes	2.000 €

zu b)

Aufgrund der Haushaltslage wird künftig auf finanzielle Leistungen bei der Sportler-  
ehrerung verzichtet.

zu c)

Die Beratung über den Erlass einer 2. Nachtragssatzung über die Erhebung einer  
Vergnügungssteuer für das Halten von Spiel- und Geschicklichkeitsgeräten wird an  
den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft zurückverwiesen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 15:**

**Einziehung eines Teilstücks des öffentlichen Wegs Flurstück 5/242, Flur 1, Gemarkung Lockstedter Lager;**

**hier: Einziehung gem. § 8 Abs. 1 StrWG**

**Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz**

**Vorlage: Holo/038/2015**

Herr Laue regt an, das derzeit ungeordnete Baugebiet im Bereich der Birkenallee und der Helgolandstraße zu überplanen.

Herr Fürst fragt nach, ob sich der Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft auch noch mit dem Verkauf des betroffenen Grundstückes befassen wird. Bürgermeister Kirsten wird diesbezüglich mit der Verwaltung Kontakt aufnehmen und Herrn Fürst eine entsprechende Information zukommen lassen.

**Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur beschließt die Gemeindevertretung:

Gem. § 8 Abs. 1 Straßen- und Wegegesetz des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25. November 2003 (GVObI. 2003, 631) wird ein Teilstück des öffentlichen Wegs mit der Flurstücksbezeichnung 5/242, Flur 1, Gemarkung Lockstedter Lager (Anlage 1) eingezogen.

Die Einziehungsverfügung ist gem. § 8 Abs. 5 StrWG öffentlich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis: 17 ja-Stimmen  
1 nein-Stimme

**Tagesordnungspunkt 16:**

**4. Änderung des Flächennutzungsplans und Bebauungsplan Nr. 26;**

**hier: Sachstandsbericht und Bereitstellung von Mitteln im Haushalt**

**Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz**

**Vorlage: Holo/044/2015**

**Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur beschließt die Gemeindevertretung:

1. Der Bebauungsplans Nr. 26 wird weitergeführt. Die dafür notwendigen Mittel werden in Höhe von € 82.500,00 im Haushalt 2016 (HHSt. 1.6100.6558) bereitgestellt.

2. Für die 4. Änderung des Flächennutzungsplans werden die dafür notwendigen Mittel in Höhe von € 3.800,00 im Haushalt 2016 (HHSt. 1.6100.6551) bereitgestellt. Eine entsprechende Haushaltsstelle für die anteilige Kostenübernahme durch einen Eigentümer ist einzurichten.
3. Die Verwaltung wird gebeten, zu prüfen, ob eine Zahlungsverpflichtung der BI-mA besteht und ob dieser bereits nachgekommen wurde.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 17:**

**Immissionsgutachten "Hungriger Wolf" (Nördlicher Teilbereich);**

**hier: Bereitstellung von Haushaltsmitteln**

**Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz**

**Vorlage: Holo/043/2015**

Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Schlutz, weist darauf hin, dass aufgrund erster eingeholter Angebote die bisher angenommenen Mittel in Höhe von 8.000 € nicht auskömmlich sein werden und voraussichtlich 9.500 € erforderlich werden.

Weiterhin teilt er mit, dass sich die Anlieger mit ca. 4.000 € beteiligen werden.

### **Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur beschließt die Gemeindevertretung:

1. Es wird ein Immissionsgutachten für den nördlichen Teilbereich des ehemaligen Flugplatzes „Hungriger Wolf“ in Auftrag gegeben. Es soll der Freizeit-, Flug- und Gewerbelärm überprüft werden. Das Immissionsgutachten soll sowohl im Zuge der Weiterführung der Bauleitplanverfahren zum Bebauungsplan Nr. 26 und zur 4. Änderung des Flächennutzungsplans als auch für die Durchsetzung von mehr als 10 Veranstaltungen am „Hungrigen Wolf“ im Jahr verwendet werden. Zudem erhofft man sich dies zur Entkräftung von Beschwerden gegen Flug- und Freizeitlärm benutzen zu können.
2. Die erforderlichen Mittel in Höhe von € 9.500,00 werden im Haushalt 2016 bereitgestellt. Eine Haushaltsstelle für die anteilige Kostenübernahme durch die Eigentümer der dortigen Flächen ist einzurichten.
3. Es werden drei Angebote von Ingenieurbüros eingeholt. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag an das Ingenieurbüro mit dem wirtschaftlichsten Angebot zu vergeben. Vor der Auftragsvergabe sind mit den Eigentümern der dortigen Flächen, die mit der anteiligen Kostenübernahme einverstanden sind, Kosteneverträge zu schließen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 18:****Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014****Berichterstatter: Der stellv. Vorsitzende des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung, Herr Damerau****Vorlage: Holo/040/2015**

Herr Damerau erinnert daran, dass die Kostenrechnung für den Bauhof nunmehr auch umgesetzt werden sollte. Herr Fürst teilt hierzu mit, dass sich der Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft noch in diesem Jahr damit beschäftigen wird.

**Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung beschließt die Gemeindevertretung:

- a) Die Gemeindevertretung beschließt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2014.
- b) Die Gemeindevertretung genehmigt die in der Anlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben bzw. nimmt von ihnen Kenntnis.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 19:****Einwohnerfragestunde -Teil 2-**

Ein Einwohner fragt hinsichtlich des Geschwindigkeitsmessgerätes nach, wo das Gerät derzeit ist, wo es zum Einsatz gekommen ist und wo es Aufzeichnungen hierüber gibt. Bürgermeister Kirsten teilt mit, dass das Gerät derzeit im Bauhof eingelagert ist und dass Überlegungen angestellt werden, ob es eine kostengünstigere Lösung als den Batteriebetrieb gibt. Weitergehende Informationen sind ihm derzeit nicht bekannt.

**Tagesordnungspunkt 20:****Verschiedenes**

- a) Herr Laue spricht sich für eine Reparatur des Lohmühlenweges aus und regt an, dass sich der Ausschuss für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur hiermit befassen sollte. Der Gremienbetreuer weist darauf hin, dass die Gemeinde nach der derzeitigen Situation alle Reparaturkosten selbst zu tragen hat, zumal auch der Wegeunterhaltungsverband darauf hingewiesen hat, dass keine nachhaltige Unterhaltung dieser Straße mehr möglich ist.
- b) Weiterhin fragt Herr Laue nach, ob die ehemalige Gaststätte an der Lohmühle unter Denkmalschutz steht oder auch nicht. Nach seiner Auffassung sollte dringend etwas unternommen werden, um dem Verfall entgegenzuwirken.

- c) Darüber hinaus fragt Herr Laue nach, ob auch in Hohenlockstedt Flüchtlinge untergebracht sind. Aus der Mitte der Gemeindevertretung wird mitgeteilt, dass derzeit nur wenige Flüchtlinge in Hohenlockstedt untergebracht sind.
- d) Herr Fürst teilt mit, dass er nach Absprache mit der Verwaltung die Thematik von wiederkehrenden Beiträgen für eine der nächsten Sitzungen des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft vorgesehen hat. Herr Bujack ergänzt hierzu, dass die CDU-Fraktion schon einen entsprechenden Antrag für die nächste Sitzung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft in Vorbereitung hat. Der Gremienbetreuer wirbt dafür, über diese Thematik erst Anfang nächsten Jahres zu beraten, da die Aufbereitung dieses Themas noch nicht abgeschlossen ist.
- e) Herr Thureau spricht die Patenschaften für die Pflege von Grünflächen an. Er hat z. B. feststellen müssen, dass der Bauhof Grünflächen (nach-)gepflegt hat, obwohl diese vorher anderweitig gepflegt wurden. Er bittet den Bürgermeister, die erforderlichen Pflegearbeiten besser zu koordinieren.
- f) Herr Thiessen berichtet über einen Fernsehbeitrag, in dem zu sehen war, dass eine 14 jährige Person ein Fahrzeug im öffentlichen Verkehrsraum geführt hat und fragt den Bürgermeister, was er diesbezüglich unternehmen wird. Der Gremienbetreuer antwortet hierzu, dass eine eventuelle Verfolgung nicht Angelegenheit des Bürgermeisters, sondern der Polizei ist.
- g) Herr Schlutz teilt mit, dass er den Mitgliedern des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur und der Gemeindevertretung das Verkehrskonzept zur Verfügung stellen wird.
- h) Herr Holste regt bezüglich der Flüchtlingssituation an, schon jetzt ein Netzwerk vorzubereiten und entsprechende Vorsorge zu treffen.
- i) Herr Soyka mahnt die politische Fairness in Hohenlockstedt an, wobei er sich auf einen Artikel auf [www.hohenlockstedt.info](http://www.hohenlockstedt.info) bezieht. Herr Fürst legt in diesem Zusammenhang Wert auf die Feststellung, dass weder die Wählergemeinschaft noch die Fraktion der BfH beteiligt war.
- j) Herr Fürst erinnert daran, dass angedacht war, die nächste Sitzung der Gemeindevertretung in Ridders mit einem gemeinsamen Essen durchzuführen.

.....  
Vorsitzender  
Jürgen Kirsten

.....  
Protokollführer  
Peter Hölck